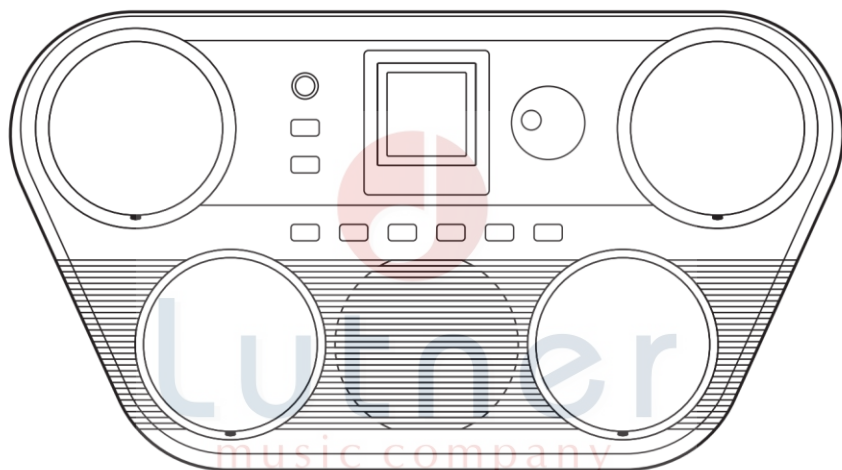




MEDELI



www.LUTNER.ru

Тренажер для игры на ударной установке

DD112

Инструкция по эксплуатации

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ПРОЧТИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ ИСПОЛЬЗОВАТЬ УСТРОЙСТВО

- ♦ Используйте только поставляемые в комплекте источник и шнур питания. Если вы не знаете параметры питания в сети общего пользования, свяжитесь с дилером или местным поставщиком электроэнергии.
- ♦ Не отламывайте клемму заземления от шнура питания.
- ♦ Не пытайтесь поставить на предохранитель «жучка» или использовать предохранитель другого номинала.
- ♦ Не пытайтесь ремонтировать устройство самостоятельно, так как снятие крышек может подвергнуть Вас опасности электрошока и другим рискам.
- ♦ Позвольте квалифицированным специалистам заняться ремонтом. Ремонт необходим в том случае, если устройство каким-либо образом было повреждено, например если был поврежден штепсель или шнур питания, в устройство попала жидкость или посторонние объекты, устройство было подвержено воздействию дождя или сырости, не функционирует нормально или было уронено.
- ♦ Не удаляйте средства безопасности с поляризованного штепселя или штепселя с заземлением. Поляризованный штепсель это штепсель, один из щупов которого шире другого (*при питании от 110 вольт*). Штепсель с заземлением оснащен двумя щупами и одним хвостовиком заземления. Широкий щуп и третий хвостовик сделаны для безопасности. Если поставляемый в комплекте штепсель не подходит к розетке питания, проконсультируйтесь с электриком по поводу замены розетки.
- ♦ Не пользуйтесь инструментом в сырых или влажных условиях.
- ♦ Шнур питания следует отключить от розетки, если вы не пользуетесь устройством в течение долгого промежутка времени.
- ♦ Не наступайте на шнур и избегайте перегибов, особенно близко к штепселю и гнезду устройства.
- ♦ Когда приборный или сетевой штепсель используются для выключения устройства, выключатель самого устройства останется в положении ВКЛЮЧЕНО.

Оглавление

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ	4
ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ И УХОД	4
ВНЕШНИЙ ВИД	5
ВКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ	6
АВТОМАТИЧЕСКОЕ ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ	6
Громкость	6
Игра на пэде	6
РЕЖИМ ИГРЫ	7
Вход в игровой режим	7
Выберите ритм игры	7
Начало игры	7
Счет	7
Остановить игру	7
Назначение пэда	8
Темп	8
РЕЖИМ "ТРЕНЕР"	9
Практика ритма	9
Бит-практика	9
Change up	9
Тар! Тар!	9
Вход в режим "ТРЕНЕР"	10
Выберите песню для тренировки	10
Бит-практика	10
Начало тренировки	10
Счет	10
Остановить игру	10
ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ И ИХ РЕШЕНИЕ	11
СПЕЦИФИКАЦИЯ	11
СПИСОК ИГР (Game List)	12
ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	13

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Спасибо за то, что вы приобрели электронный пэд – тренажер для игры на ударных инструментах DD112 производства компании MEDELI. Поздравляем вас с этим выбором! Пожалуйста, найдите время и прочтите эту инструкцию по эксплуатации для наиболее эффективного использования устройства.

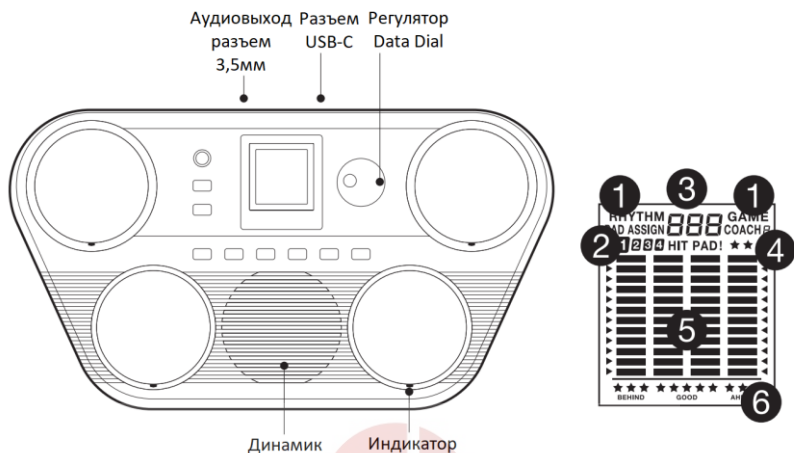
ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ И УХОД

- Прочтите эти инструкции.
- Сохраните эти инструкции.
- Обратите внимание на все предупреждения.
- Следуйте всем инструкциям.
- Не используйте это устройство вблизи воды.
- Протирайте только сухой тканью.
- Не устанавливайте вблизи каких-либо источников тепла, таких как радиаторы, обогреватели, печи или другие устройства (включая усилители), выделяющие тепло.
- Используйте только приспособления/аксессуары, указанные производителем.
- Отключайте это устройство от сети во время грозы или если оно не используется в течение длительного времени.

Предупреждение: чтобы снизить риск возгорания или поражения электрическим током, не снимайте крышку (или заднюю часть), так как внутри нет деталей, обслуживаемых пользователем. Обратитесь за обслуживанием к квалифицированному персоналу. Не подвергайте прибор воздействию дождя или влаги. Не допускайте попадания на это оборудование капель или брызг и следите за тем, чтобы на него не ставились предметы, наполненные жидкостью, например вазы.

Lutner
music company
www.LUTNER.ru

ВНЕШНИЙ ВИД



Панель

Power

Выключатель питания

Volume +/-

Отрегулируйте общую громкость.

Drum off

Отключение или включение партии ударных в песне.

Tempo

Нажмите для входа в меню темпа.

Pad assign

Назначайте разные голоса на пэды.

Game

Нажмите, чтобы войти в игровой режим.

Coach

Нажмите, чтобы войти в меню тренера, чтобы выбрать режим тренировки.

Play/stop

Воспроизведение или остановка воспроизведения песни.

Дисплей

1. Режим

Отображение текущего режима.

2. Бит

Отображение ударов при воспроизведении щелчка или песни.

3. Параметры

Отображение параметров режима, таких как номер песни, номер игрового ритма или номер песни тренера.

4. Уровень сложности

Отображение уровня сложности исполнения игрового ритма или песни тренера.

5. Отбрасывание баров

Отображение пропадающих полос во время воспроизведения ритма.

6. Точность игры

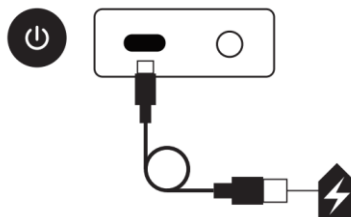
Отображайте точность своих ударов в игровом режиме или режиме тренера.

ВКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ

1. Подключите кабель USB-C для питания устройства.
2. Нажмите кнопку [POWER], чтобы включить или выключить питание.

Примечания:

1. Используйте указанный адаптер питания.
 2. Модуль поддерживает использование питания USB. Обязательно используйте высококачественный кабель USB-C и адаптер питания USB.
- Поддерживает USB-адаптер питания 5 В/1 А.
 - Тренажер поддерживает портативный блок питания 5 В/1 А. Он может не поддерживать все бренды блоков питания.



АВТОМАТИЧЕСКОЕ ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ

Чтобы отключить эту функцию, нажмите и удерживайте кнопку [START/STOP], затем включите питание.

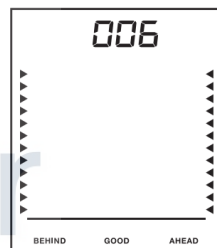


Громкость

Нажмите кнопку [VOLUME] для регулировки громкости выходного сигнала.



VOLUME



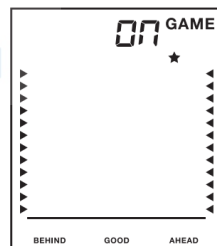
Отключение барабана

Нажмите кнопку [DRUM OFF], чтобы отключить барабан в игровом режиме.



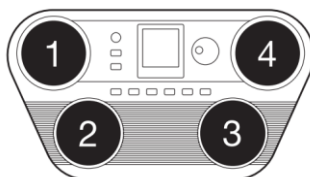
Примечания:

После настройки экран вернется в игровой режим через 3 секунды.



Игра на пэде

Цифровой барабан имеет 4 барабанных пэда, соответствующих четырем столбцам перетаскивания на экране (слева направо).

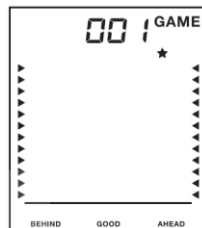


РЕЖИМ ИГРЫ

Функция игры позволяет вам выучить ритм и сыграть его более простым и увлекательным способом. Просто следуйте за полосками на экране, а затем ударяйте по соответствующему барабанному пэду, когда полоски опускания достигают нижней строки. На экране будет отображаться точность каждого удара. Ваш счет будет суммироваться каждый раз, когда вы наносите правильный удар.

Вход в игровой режим

Нажмите кнопку [GAME], чтобы войти в игровой режим. На экране отображается «GAME» и номер текущего стиля.



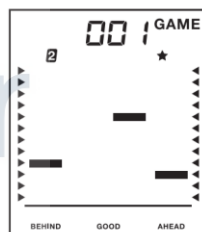
Выберите ритм игры

Используйте регулятор [DATA DIAL] для выбора игрового ритма. На экране отображается уровень сложности текущего ритма.

- ★ easy
- ★★ normal
- ★★★ hard

Начало игры

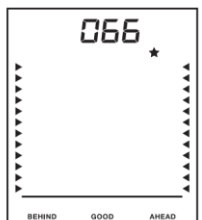
Нажмите кнопку [START/STOP], чтобы начать игру. Полосы на экране начинают падать синхронно с воспроизведением ритма. Ударьте по соответствующим пэдам, когда полоски достигнут нижней линии.



Счет

Когда игра закончится, дисплей отобразит ваш счет, а также прозвучит голосовой комментарий.

Результат	Комментарий
0-29	Ок
30-59	Хорошо
60-79	Очень хорошо
80-100	Отлично



Остановить игру

Игра автоматически начнется снова после отображения счета в течение 3 секунд. Нажмите кнопку [START/STOP], чтобы остановить игру.

Назначение пэда

В игровом режиме вы можете назначить разные голоса для каждого пэда в каждой из 60 игр. Всего на пэды можно назначить 70 тембров и 14 голосовых эффектов.

1. Используйте регулятор [DATA DIAL] для выбора нужного ритма.
2. Нажмите кнопку [PAD ASSIGN], загорится светодиодный индикатор пэда.
3. Ударьте по барабанному пэду, который вы хотите назначить.
Например, ударьте по пэду 2, и загорится индикатор пэда 2. На экране отображается номер текущего тембра и эффекта.
4. Несколько раз ударьте по текущему пэду или используйте регулятор [DATA DIAL] для выбора нужного тембра.
5. Нажмите кнопку [PAD ASSIGN] для подтверждения настройки.
6. Повторите шаги со 2 по 5, чтобы назначить другой барабанный пэд.



PAD
ASSIGN



Темп

1. Нажмите кнопку [TEMPO], значение темпа начнет мигать на экране.
2. Когда значение темпа мигает, используйте регулятор [DATA DIAL] для изменения значения.
3. Если в течение 3 секунд не будет выполнено никаких действий, произойдет выход из режима настройки темпа и возврат в предыдущее меню.

TEMPO

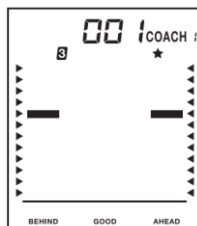


РЕЖИМ "ТРЕНЕР"

Режим создан для начинающих барабанщиков для развития базовых навыков игры на барабанах. Он обеспечивает два режима практики: ритмическая практика и битовая практика.

Практика ритма

При воспроизведении ритма четыре столбца выпадающих полос на экране соответствуют четырем барабанным пэдам. Ударьте по соответствующему барабанному пэду, когда падающие планки достигнут нижней линии.

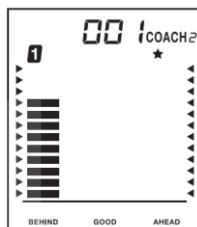


Бит-практика

Бит-практика предлагает два типа занятий: "Change up" и "Tap! tap!"

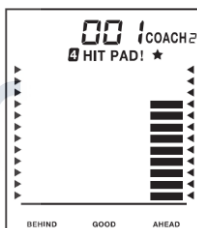
Change up

Это занятие похоже на то, как четверо детей хлопают в ладоши, и вы четвертый. Остальные трое хлопают в ладоши в определенном темпе, затем вы хлопаете в ладоши в том же темпе. Точно так же вы следуете ритму, а затем ударяете по любому из четырех барабанных пэдов. Индикаторы ударных будут мигать как подсказка, а на экране также появится надпись «HIT PAD!», говорящая о том, что пришло время ударить по пэду.



Tap! Tap!

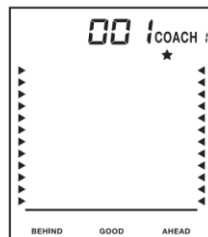
В этом упражнении тренажер сначала сыграет «до ми так до так» в определенном темпе. Все, что вам нужно сделать, это ударить по барабанному пэду, когда дело доходит до «так». Ваш счет будет складываться каждый раз, когда вы наносите правильный удар, и на экране будет отображаться точность каждого удара. Однако, если вы ударите неправильно, ваша оценка будет вычтена, слушайте ритм, а затем ударяйте по любому из барабанных пэдов, когда он играет «так». Индикаторы ударных будут мигать как подсказка, а на экране также появится надпись «HIT PAD!», говорящая о том, что пришло время ударить по пэду.



Вход в режим "ТРЕНЕР"

Нажмите кнопку [COACH], чтобы войти в режим тренера. На экране появится надпись «COACH 1», что указывает на начало ритмической практики. Нажмите эту кнопку еще раз, и на экране отобразится надпись «COACH 2», указывающая на то, что он входит в режим ритмической тренировки. На экране также будет отображаться текущий номер песни тренера.

COACH



Выберите песню для тренировки

Используйте [DATA DIAL] для выбора разучиваемой песни. Всего есть 20 тренерских песен для практики.

Бит-практика

Используйте [DATA DIAL] для выбора разучиваемой песни. Каждая песня имеет предустановленный тип практики.

Песня	Тип тренировки
1.	Change up
2.	Tap! Tap!
3.	Tap! Tap!
4.	Change up
5.	Change up
6.	Tap! Tap!
7.	Tap! Tap!
8.	Change up

На экране отобразится уровень сложности текущей песни.

★ easy

★★ normal

★★★ hard

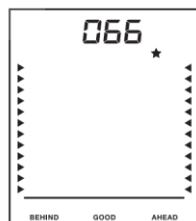
Начало тренировки

Нажмите кнопку [START/STOP] для воспроизведения песни. Полосы на экране будут меняться, чтобы дать вам подсказку. Ударяйте по барабанному пэду всякий раз, когда это необходимо.

Счет

Когда песня закончится, дисплей отобразит ваш счет, а также прозвучит голосовой комментарий.

Результат	Комментарий
0-39	Ок
40-69	Хорошо
70-89	Очень хорошо
90-100	Отлично



Остановить игру

Тренировка автоматически начнется снова после отображения счета в течение 3 секунд. Нажмите кнопку [START/STOP], чтобы остановить занятие.



ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ И ИХ РЕШЕНИЕ

Не включается

- Убедитесь, что адаптер питания подключен правильно.

Выключается автоматически

- Убедитесь, что адаптер питания надежно подключен.
- Функция автоматического отключения питания отключает цифровой барабан через 30 минут, если он не используется. Чтобы отключить эту функцию, нажмите и удерживайте кнопку [START/STOP], затем включите питание.

Нет звука

- Убедитесь, что основная громкость не установлена на «0».
- Убедитесь, что наушники подключены к телефонному разъему.

СПЕЦИФИКАЦИЯ

Барабанные пэды	4 триггера с мигающим индикатором
Дисплей	ЖК-дисплей с подсветкой
Макс. полифония	16
Голос	84 пресета
Игра(Ритм)	60 пресетов
Тренер	2 режима, 28 пресетов
Темп	40 - 240
Наушники	Аудиовыход 3,5 мм
Питание	5 В 1000 мА USB-C
Размеры	460 x 260 x 150 мм
Вес	1,5 кг

* Все технические характеристики и внешний вид могут быть изменены без предварительного уведомления.

Lutner
music company
www.LUTNER.ru

СПИСОК ИГР (Game List)

1	8 Beat 1	21	Bounce	41	Heavy Metal 2
2	8 Beat 2	22	Reggae 1	42	16 Beat Funk
3	8 Beat 3	23	Bossa Nova 2	43	Blues Funk
4	8 Beat 5	24	Latin Rock	44	Dance Pop 2
5	8 Beat 8	25	Cha Cha	45	Disco
6	8 Beat 9	26	Rhumba	46	Shuffle 2
7	8 Beat Ballad	27	Country	47	Cool Jazz
8	Rock 2	28	Country Rock	48	Reggae 2
9	Heavy Metal 1	29	March	49	Samba
10	6/8 Pop 1	30	Polka	50	Mambo
11	6/8 Pop 2	31	Waltz 1	51	SFX 1
12	16 Beat Pop	32	8 Beat 4	52	SFX 2
13	Funk Pop	33	8 Beat Rock 1	53	SFX 4
14	Hourse	34	8 Beat 6	54	Funk 2
15	Slow Rock	35	Dance Pop 1	55	Hip Hop
16	Soul 1	36	8 Beat 7	56	Rap
17	Jazz Swing	37	8 Beat Pop	57	Blues 1
18	Blues 2	38	8 Beat Rock 2	58	Waltz 2
19	Fusion 1	39	Rock 1	59	SFX 3
20	Fusion 2	40	Hard Rock	60	SFX 5

www.LUTNER.ru

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок – 12 месяцев со дня продажи инструмента магазином при условии соблюдения покупателем правил эксплуатации и условий хранения. Без правильно оформленного гарантийного талона или при наличии исправления в нем, претензии по качеству не принимаются. При утере талон не восстанавливается. В случае выявления дефектов производственного характера владелец имеет право на бесплатный ремонт или замену инструмента на протяжении гарантийного срока при соблюдении следующих условий: ремонт производится только уполномоченными сервисными мастерскими по заключению экспертизы что поломка или неисправность относится к разряду гарантийных; гарантия не распространяется на изделия, поврежденные в результате неправильной эксплуатации, несоблюдении условий хранения, небрежного обращения, неправильной регулировки и настройки, попадания жидкости и химических веществ; на изделия с механическими повреждениями; если в течение гарантийного срока какая-либо часть или части инструмента будут заменены нестандартными, не рекомендованными или самодельными, а также если изделие подвергалось ремонту или модернизации лицом или организацией на то неуполномоченными, гарантия может быть полностью или частично прервана без дополнительного извещения.

Гарантия не распространяется на расходные материалы, такие как:

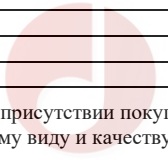
- Лампы
- Кабели
- Динамики

Внимание! Гарантия не распространяется на:

- неисправности, вызванные несоблюдением требований, указанных в Руководстве пользователя;
- неисправности, вызванные попаданием в устройство посторонних предметов или жидкостей
- механические повреждения, произошедшие по вине покупателя.

Претензии к качеству инструмента без наличия паспорта и чека не принимаются.

LUTNER
music company
www.LUTNER.ru

Наименование (модель)	Тренажер для ударных	
Заводской серийный номер		
Производитель	“Medeli Electronics Co.,Ltd” Адрес:20/F, Cheung Lee Industrial Building, 9, Cheung Lee Street, Chai Wan, Hong Kong	
Страна происхождения	Китай	
Торговая марка	MEDELI	
Маркировка модели	DD112	
Импортер в Российскую Федерацию:	ООО «Лютнер СПб» 195027, г. Санкт-Петербург, пр-кт. Металлистов, дом 7, литер А, офис 405 Почтовый адрес: 191124, Санкт-Петербург, а/я 15, тел. (812) 611-00-97 www.lutner.ru	
Дата выпуска (месяц, год)		
Дата продажи		
Подпись продавца		
Штамп продавца		
Исправность устройства проверена в присутствии покупателя. С правилами эксплуатации ознакомлен (а), претензий по внешнему виду и качеству инструмента не имею:		
 _____ (подпись покупателя)		

